Le magazine d'informations de Gardanne
Du 4 au 18 septembre 2013 - Bimensuel n°400

énergies

ÉTÉ 2013

La ville s'est embrasée, p. 16

- **Morandat : le hall bientôt rénové,** p. 10
- **Spectacles : demandez le programme,** p. 12
- **Solidarité : le beau geste des retraités,** p. 15

ville-gardanne.fr

VilledeGardanne

@villedegardanne

AGENDA

Jusqu'au 6 septembre
Inscriptions à **l'école de musique**

Samedi 7 septembre
Fête du TER de 9h à 21h sur le cours de la République

Jeudi 12 septembre
Accueil des **nouveaux Gardannais** à 18h30 à lLa Halle

Samedi 14 septembre
Forum des associations de 10h à 18h à La Halle

Du 14 au 15 septembre
Journées du patrimoine

Dimanche 15 septembre
Portes ouvertes à l'Entente pour la forêt à Valabre

Dimanche 15 septembre
Sportez-vous bien à Fontvenelle et à la piscine / remise des trophées sportifs

Du 14 au 21 septembre
Exposition de **la collection Gueidan** à l'Espace Bontemps

Du 16 au 20 septembre
Inscriptions à **l'école d'arts plastiques**

Jeudi 19 septembre
Réunion publique sur **la réforme des rythmes scolaires** à 18h à l'Hôtel de Ville

TEMPS-FORT

Les crèches font la fête

AVANT LEUR FERMETURE ESTIVALE, les crèches de la ville ont convié parents et enfants à une petite fête. L'occasion de faire un bilan de l'année écoulée et aussi de découvrir les lieux pour les futurs arrivants. Un moment d'échanges et de convivialité entre parents et avec les personnels des structures. Après *La Farandole* le 28 juin et *Veline en comptines* le 22 juillet, c'est *la Souris verte,* située à côté de l'école de Fontvenelle, qui a accueilli les parents le jeudi 25 juillet. C'est à l'ombre des arbres dans le jardin, que l'équipe de la structure a improvisé un buffet avec des rafraîchissements bienvenus en cette période estivale. Les cigales s'en donnent à cœur joie et les enfants, qui sont un peu ici comme chez eux, jouent et courent partout, alors que le Maire Roger Meï, Yveline Primo sa Première adjointe et Zahia Kadri, Conseillère municipale déléguée à la Petite-enfance, accueillent les parents.

Bien qu'étant informelle, la réunion débute par une prise de parole de Laure Giannellini, directrice de la structure qui souhaite la bienvenue à tous et replace cette invitation dans son contexte. *« Comme chaque année en fin de saison, nous faisons cette rencontre pour dire au-revoir aux enfants qui vont entrer à l'école et à leurs familles, ainsi qu'à ceux qui restent. C'est aussi un moment pour créer du lien entre les enfants qui vont arriver et l'équipe de la structure. »*

Parmi l'équipe de cette crèche, certaines, dont une qui était en poste à *la Souris verte* depuis son ouverture en 1991, vont rejoindre la nouvelle crèche de Biver à la rentrée.

La crèche de Biver à propos de laquelle Roger Meï précise *« qu'en raison d'un retard pris dans les travaux à cause des intempéries de l'année, elle n'ouvrira que le 23 septembre. Nous savons que ce n'est pas facile pour les parents qui comptaient sur une ouverture dès la rentrée, malheureusement pour des questions évidentes de sécurité, nous ne pouvons pas laisser entrer les enfants avant que tous les travaux aient été achevés. Je souhaite également saluer l'excellent travail réalisé par le personnel de la Souris verte et des deux autres structures de la ville. »*

Les allocutions ne durent pas plus longtemps et alors que certains se dirigent vers le buffet pour se rafraichir, d'autres entrent voir le diaporama rétrospectif de l'année écoulée, préparé par le personnel de la crèche. Quant aux enfants, certains viennent porter un cadeau ou une fleur à celles qui se sont occupées d'eux toute l'année. Un moment d'émotion partagé qui vient conclure de belle manière une année passée ensemble.

La solution, c'est le travail

Une énième réforme des retraites s'annonce. Le Gouvernement a présenté son projet aux syndicats fin août. Au programme : hausse et allongement progressif de la durée des cotisations pour les salariés avec une aide spécifique pour ceux qui effectuent des travaux pénibles, mise à contribution des retraités… le compte n'y est pas pour les salariés, d'autant que des cadeaux sont faits au patronat en contrepartie.

Comme beaucoup d'entre vous, je suis inquiet. Il est indispensable d'assurer l'équilibre financier à moyen et long terme des régimes de retraites, mais cet effort doit être partagé et il n'est pas normal que seuls les actifs et retraités mettent la main à la poche alors que la bourse remonte en flèche. Notre pays génère de plus en plus de richesses et c'est là qu'il faut aller chercher l'argent. C'est en créant des emplois, pour les jeunes notamment, qu'on règlera la situation car quand les gens travaillent, ils cotisent pour la retraite et la Sécurité sociale, ces deux dispositifs majeurs de notre protection sociale issus du programme du Conseil national de la résistance.

LA JOURNÉE D'ACTION DU 10 SEPTEMBRE DOIT ÊTRE MASSIVE

Il nous faudra donc être mobilisés dès la rentrée. Une journée d'action est prévue le 10 septembre à Marseille pour défendre les emplois, les salaires et les retraites. Elle doit être massive. J'y serai à vos côtés.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Rencontres festives dans les crèches pour la fin de l'année.

Découvrir les services proposés aux Gardannais.

Bienvenue aux nouveaux Gardannais

Jeudi 12 septembre à 18h30 à La Halle, avenue du 8 Mai 45, la municipalité accueillera les nouveaux arrivants installés dans notre ville au cours de l'année écoulée. Comme chaque année, le maire, les élus et les techniciens se tiendront à leur disposition pour les informer sur tout ce qui pourra les aider dans leur découverte des services proposés à Gardanne, qu'ils soient sociaux, éducatifs, de loisirs, culturels ou sportifs. Un verre de l'amitié clôturera la soirée. Si vous êtes concerné et n'avez pas reçu d'invitation, faites-vous connaître en Mairie au 04 42 51 79 01.

Les retraités aident *La Maison*

Le 16 juillet dernier des retraités membres du foyer du Nostre Oustau étaient au centre de soins palliatifs La Maison, accompagnés du maire Roger Meï et de Karine Martinez, Conseillère municipale déléguée au 3e âge, pour remettre un chèque de 3 800 € au docteur La Piana. Une somme récoltée lors de la fête des retraités du 3 juillet au square Allende grâce à la vente de pâtisseries, fleurs et créations, sans oublier la buvette et la tombola. Le centre de soins palliatifs est en attente d'une autorisation des services de l'État pour la création d'une annexe de quatorze lits, la Ville ayant d'ores et déjà proposé un terrain.

Chaque année les retraités de la ville récoltent des fonds pour La Maison.

Bravo aux reçus de la promotion 2012/2013 du DAEU !

Reprenez vos études !

C'est dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville que le Maire Roger Meï a reçu les sept lauréats de la promotion gardannaise 2013 du Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU) le mardi 9 juillet. Équivalent du Bac, ce diplôme ouvre la porte des études post-bac à ses titulaires. Si tous ne savent pas encore quelle direction prendre, d'autres envisagent déjà de poursuivre, qui sur des études d'infirmière, qui sur un cursus de kinésithérapeute, ou plus simplement sur une filière universitaire. Il est possible de rejoindre la formation jusqu'à la fin septembre. Contact : 04 42 51 72 46.

Le Relais du soleil a dix ans

C'est en 2003 que la Protection judiciaire de la jeunesse (PJJ) a signé une convention de partenariat avec la Ville pour installer au centre Perform le restaurant d'application du Centre d'action éducative le Relais du soleil. Depuis, 16 jeunes passent chaque année dans la structure. *« Ce sont souvent des jeunes de Gardanne*, témoigne Alain Rochet, directeur du *Relais du Soleil* lors d'un buffet offert sur place le 4 juillet dernier. *Ils se posent quelque part, se réconcilient avec les adultes et les horaires. Je me rappelle que notre premier client, c'était le CMP Charpak quand il était installé ici, on était leur cantine. Avec la Ville, c'est un partenariat exemplaire : nous avions visité les locaux en avril 2003, et en décembre le restaurant ouvrait. »* Pour Luc Charpentier, directeur territorial de la PJJ (Protection de la jeunesse), *« On a besoin de toutes les compétences et une structure comme celle-là a besoin d'un environnement accueillant. »* Le restaurant est ouvert à tous le midi les lundis, mardis, jeudis et vendredis. Réserv. au 04 42 64 98 08.

Luc Carpentier, Roger Meï et Alain Rochet.

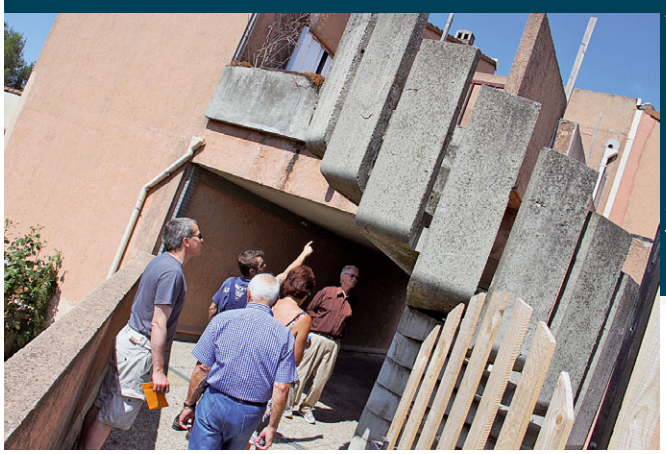
Tous au Forum des associations

Le célèbre et tant attendu *Forum des associations* aura lieu le samedi 14 septembre de 10h à 18h à La Halle, avenue du 8 Mai 45. Un zoom sera fait sur la future *Maison de la vie associative*, une maquette sera présentée et le personnel municipal répondra à vos questions. Les quelque 200 associations présentes sur la commune et réparties en quatre espaces (Sport & Bien-être, culture & Loisirs, Solidarité et Citoyenneté) vous y attendent pour vous présenter la richesse des activités proposées dans notre ville. Tout au long de la journée, des démonstrations se dérouleront à l'intérieur comme à l'extérieur. La Ville et ses services municipaux seront présents pour vous exposer le programme de l'année, des renseignements concernant le sport, l'école de musique, l'école d'arts plastiques, la médiathèque ou encore la culture pourront vous être donnés. Un animateur présent toute la journée vous fera participer à un petit jeu de questions en relation avec la vie associative avec des surprises à la clé.

Près de deux cents associations vous attendent.

A quand les travaux à La Pinède ?

Si les Logis de Notre-Dame ont été en grande partie rénovés ces dernières années, certains locataires de la Pinède sont en colère contre le bailleur Érilia. Sébastien Descroix a ainsi contacté la Mairie début juillet, et a reçu Roger Meï et Jeannot Menfi pour leur montrer l'état de son appartement et de son environnement direct : volets qui ne ferment plus, infiltration d'eau dans les murs, compteur électrique exposé au gel, terrasse régulièrement inondée, escaliers en colimaçon fissurés et dangereux. *« Ce sont des appartements qui datent de 1982 et qui ne sont pas entretenus. J'ai contacté plusieurs fois Érilia, on m'a dit qu'il y aurait des travaux en 2014, sans donner plus de détails. »* La Ville interpellera le bailleur à ce sujet.



Un manque d'entretien évident des parties communes à La Pinède.

Inscription au repas d'automne

Un moment très attendu par de nombreux retraités.

Le repas d'automne, offert par la municipalité aux retraités gardannais de plus de 65 ans, aura lieu à La Halle le samedi 5 octobre. Pour y participer, il suffit d'être inscrit dans les fichiers du Centre communal d'action sociale pour recevoir l'invitation à venir vous inscrire au foyer Nostre Oustau le jeudi 12 septembre entre 9h et 16h30. L'orchestre Franck Ariasi et ses danseuses animeront le repas, musiques variées, strass et plumes seront au programme. Pour tout renseignement complémentaire, contactez le CCAS au 04 42 65 79 10 ou le foyer Nostre Oustau au 04 42 58 01 03

Parking Péri

L'esplanade François-Mitterrand, située à côté du collège Péri, est ouverte provisoirement au stationnement du vendredi matin à 7h au dimanche après-midi à 15h.

Atelier philo

Bernard Torney professeur de philosophie honoraire propose une réflexion sur le thème : *La vision politique du monde et ses principes.* La rencontre gratuite et ouverte à tous est prévue le 17 septembre de 18h à 19h30 à l'espace Citoyen Solidaire.

Rectificatif

Suite à une imprécision concernant la rétrospective de la saison sportive dans le numéro précédent d'énergies, nous rappelons ici la très belle performance de Christophe Ferrasse, membre de l'Athlétic Judo Avenir, qui lors des derniers Championnats du monde de judo FSGT s'est classé 5e en individuel et 3e par équipe.

Concert

Le groupe masculin *vocal Mecs plus ultra* sera en concert à l'église de Biver le samedi 14 septembre à 20h30, dirigé par Clément Esposito, natif de Biver. Au programme : *Polyphonies, de la Renaissance aux Beatles.* Entrée : 5€ et 8€ (gratuit moins de 12 ans).

Les maires du département opposés à la Métropole devant la Préfecture.

Mobilisation réussie

Réunir plusieurs dizaines de maires et d'élus accompagnés de plusieurs centaines de personnes en plein cœur du mois de juillet n'est pas une mince affaire. C'est pourtant ce qui s'est passé le 10 juillet devant la préfecture où toutes ces personnes s'étaient données rendez-vous pour rappeler au représentant de l'État leur opposition au projet de loi de métropole qui vise à transférer à une mégastructure une grande partie des compétences des communes. C'est toute la proximité élus-citoyens qui serait remise en compte ainsi que la qualité du service public. La mobilisation devrait reprendre en cette rentrée.

Capitale de la culture scientifique

Le site Charpak de l'école des Mines de Saint-Étienne a accueilli du 1er au 3 juillet dernier le congrès national de l'AMCSTI (l'Association des centres pour le développement de la culture scientifique). Venus de toute la France, et en présence de Jean-Marc Lévy-Leblond, les participants ont travaillé sur les rapports entre les arts et la science, un thème qui ne pouvait pas mieux tomber alors que Gardanne s'est battue pour intégrer la culture scientifique à Marseille Provence 2013. La nouvelle loi sur l'enseignement supérieur va aussi dans ce sens, et les CCSTI (Centre de culture scientifique, technique et industrielle) auront un rôle à jouer. La municipalité envisage d'ailleurs d'en créer un à Gardanne. A noter aussi que le prix *Diderot-Curien* récompensant une personnalité mettant en valeur la culture scientifique a été remis au professeur de maths François Gaudel, sur le site du puits Morandat. *Les Jardins du Muséum* à Toulouse et *le Conservatoire des ocres et de la couleur* de Roussillon ont obtenu le Trophée Diderot de l'initiative culturelle.

Un congrès national à Gardanne pour les CCSTI.

Ouverture de la crèche le 23 septembre

En raison d'un retard du chantier de la crèche de Biver, celle-ci ouvrira ses portes aux enfants le 23 septembre. Rappelons que cette nouvelle structure comptera 40 places pour les 0-3 ans, ce qui représente au total 65 enfants accueillis. Le chantier a démarré en avril 2012 et concerne à la fois le bâtiment de la crèche et un terrain de boules mitoyen. Ce nouveau lieu d'accueil pour la petite enfance sera le quatrième de la commune après La Souris Verte (Fontvenelle), Veline en Comptines et la Farandole (avenue Léo-Lagrange), portant la capacité d'accueil totale à 180 places.

Mobilisation pour le train

L'association *Un train entre Gardanne et le Var* organise samedi 7 septembre une journée festive de mobilisation pour la réouverture de cette ligne qui résoudrait de nombreux problèmes de circulation et faciliterait les déplacements et la vie de nombreux salariés. L'association vous donne rendez-vous entre 9h et 22h sur le cours de la République. Elle proposera des grands jeux gonflables pour les enfants, des débats et prises de parole aux alentours de 11h en présence d'élus, de syndicats et d'associations qui seront suivis d'un buffet campagnard (réservation au 04 42 12 52 65 ou 06 60 12 09 81). La journée se terminera par un bal.

L'équipe de la crèche de Biver est déjà prête à accueillir les enfants.

Quelles activités pour les enfants à la rentrée scolaire 2014-2015 ?

Rythmes scolaires, les Gardannais impliqués

Le 19 septembre prochain à 18h, une nouvelle réunion se tiendra à l'Hôtel de ville à propos de la mise en application de la réforme des rythmes scolaires. Tous les parents concernés sont invités. Suite à une première rencontre qui avait rassemblé parents d'élèves, enseignants, élus et techniciens municipaux, un questionnaire avait été distribué aux parents pour évaluer les besoins. En fonction des nombreuses réponses reçues (873 sur 1 300 envoyées), deux scénarios possibles d'une semaine type ont été élaborés.

Ce sont ces deux propositions qui seront présentées et discutées le 19 septembre, avant d'être affinées dans des groupes de travail, jusqu'à aboutir à une proposition unique qui devra être validée en Conseil municipal fin novembre, avant le vote du budget 2014 de la Ville. La mise en œuvre se fera à la rentrée scolaire 2014-2015, le temps de prendre toutes les dispositions nécessaires.

Le centre François-Billoux vit encore

Dans la tourmente après des pertes colossales, *le Grand conseil de la mutualité*, structure qui gère le Centre médical mutualiste François-Billioux à Gardanne, a récemment échappé de peu à la liquidation judiciaire. Le GCM dispose désormais d'une dizaine d'années pour rembourser 25 millions d'euros, et, malgré une restructuration qui a entraîné le départ de cinq généralistes, le centre continue de tourner. Cet été, les représentants du GCM sont venus rencontrer la municipalité pour faire un point sur leurs projets de réorganisation. Les administrateurs se sont ainsi prononcés pour *« un recentrage sur notre cœur de métier, »* et *« un plan audacieux d'investissement et de recrutement, »* malgré de *« nécessaires arbitrages. »* Pour cela, le GCM compte sur des financements publics, dont la ville de Gardanne.

Ce à quoi le Maire Roger Meï s'est déclaré prêt à ouvrir la porte, non sans temporiser : *« La couleur politique de la Ville, c'est la solidarité. Mais avant qu'on vous aide, il faut mettre vos affaires en ordre. »* A suivre.

Malgré les difficultés, le centre Billoux continue de proposer une vaste offre de soins.

Une charte avec les Roms

Depuis qu'elles sont accueillies au Puits Z, les familles Roms sont soumises, comme tout un chacun, aux lois en vigueur dans l'Hexagone. Déterminée à mettre toutes les chances de son côté pour que l'expérience réussisse, la municipalité leur a en plus demandé de signer, cet été, une charte de bonne conduite. Ce document rappelle entre autres aux familles qu'elles se doivent de respecter le voisinage, d'entretenir le site, d'envoyer les enfants à l'école ; par ailleurs il leur interdit d'héberger d'autres personnes et de brûler des produits autres que le bois. A défaut, *« nous vous demanderons de quitter le puits Z, »* souligne la municipalité. Histoire, aussi, vu la hauteur des enjeux, d'enfoncer le clou très solennellement : la solidarité n'autorise pas à laisser faire n'importe quoi. A ce sujet, il convient de préciser que trois familles impliquées dans des affaires judiciaires ont été expulsées du camp fin juin par la commune.

Une charte qui s'ajoute aux lois en vigueur.

Rectificatif conseil municipal

Une erreur lors de la mise en page *d'énergies* a entraîné plusieurs inexactitudes dans la retranscription des délibérations du dernier conseil municipal du 20 juin (*énergies* n°399). Il fallait lire :

Question N°1 : pour : 27, Majorité Municipale (MM), groupe Gardanne, il est temps de changer (GIETDC) ; contre : 4 Ensemble Pour Gardanne (EPG).

Question n°6 : pour : 28 (MM et GIETDC) ; abstentions : 4 (EPG).

Question N°15 : pour : 28 (MM et GIETDC) ; abstentions : 4 (EPG).

Question N°16 : pour : 28 (MM, GIETDC), abstentions : 4 (EPG).

Question N°17 : pour : 26 (MM) ; abstentions : 6 (EPG, GIETDC).

Question N°18 : pour : 26 (MM), abstentions : 6 (EPG, GIETDC).

Question N°19 : pour : 26 (MM) ; abstentions : 6 (EPG, GIETDC).

Question N°23 : pour : 28 (MM, GIETDC) ; contre : 4 (EPG).

Question N°28 : pour : 28 (MM, GIETDC), contre : 4 (EPG).

Question N°35 : pour : 28 (MM, GIETDC), contre : 4 (EPG).

Toutes nos excuses pour ces regrettables erreurs.

Projet Biomasse, une valse à trois temps

Après avoir annoncé la transformation du groupe 4 de la centrale thermique en unité biomasse (bois) en mai dernier, le groupe E.On a remis le projet en question et menacé de supprimer une vingtaine d'emplois à Gardanne. Face à la forte mobilisation syndicale, l'intervention des élus de la ville et à l'implication du Préfet Parant et du Sous-préfet Lucchesi, E.On a fait marche arrière.

Les salariés d'E. On France mobilisés contre les suppressions d'emplois et l'abandon du projet Biomasse.

C'EST EN 2001 que la *Société Nationale d'Électricité Thermique (Snet)*, unité de production électrique issue de Charbonnages de France dont fait partie la centrale thermique de Gardanne/Meyreuil, est privatisée. En 2004 la Snet passe aux mains du groupe espagnol Endesa, puis en 2008 est vendu au groupe allemand E.On.

Celui-ci envisage aujourd'hui de transformer le groupe 4 de la centrale de Gardanne qui utilise le charbon comme combustible, en unité biomasse fonctionnant à partir de plaquettes de bois, de déchets verts et de bois de récupération, soit environ 850 000 tonnes de combustible par an, projet que le groupe confirme au mois de mai 2013.

EN PARALLÈLE, E.On France engage un plan social qui prévoit la suppression de 215 emplois au sein des sites de la Snet, qui est suspendu par le Tribunal de grande instance de Paris (lire *énergies* 399). A cette nouvelle, la direction d'E.On France annonce la fermeture de la tranche 4 de Gardanne, l'abandon du projet biomasse ainsi que la fermeture de quatre autres groupes de production électrique en France, soit 535 emplois de supprimés dans le cadre de la loi de sécurisation de l'emploi.

Alors que les organisations syndicales se mobilisent de plus belle, le 21 juin le Maire Roger Meï interpelle le gouvernement en demandant que l'État intervienne pour qu'E.On tienne ses engagements sur le projet biomasse à Gardanne et revienne sur son plan social.

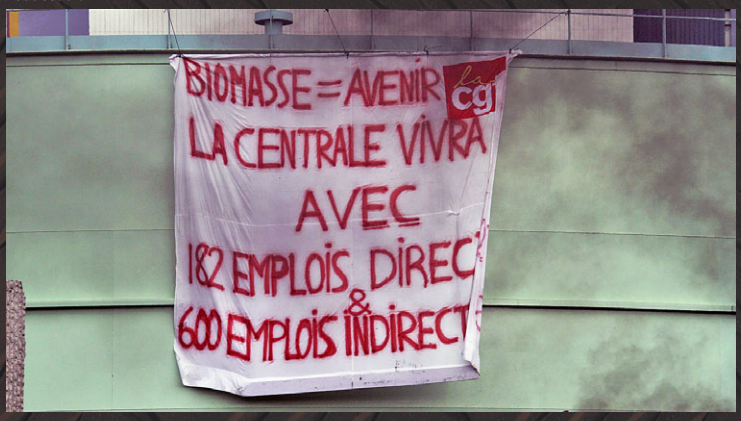
Le mardi 9 juillet un accord a finalement été conclu entre E.On France et les organisations syndicales. Dans un communiqué la CGT précise que l'accord prévoie notamment *« la validation de la réalisation du projet biomasse à la centrale de Gardanne, l'étude des possibilités industrielles sur le site d'Émile-Huchet en Lorraine, un engagement de maintien d'emploi jusqu'en 2015 sur les unités de productions soumises aux directives environnementales européennes, un engagement sur des études de reconversions des unités en arrêt d'exploitation ainsi que l'engagement de l'État à veiller à la bonne application de cet accord. »*

Des dizaines d'emplois à la clé

LE PROJET BIOMASSE va permettre de pérenniser 68 emplois à la centrale de Gardanne. *« C'est un grand projet pour la région, qui va favoriser la mise en place d'une filière forestière avec des dizaines d'emplois à la clé,* souligne Roger Meï. *Il faut aussi favoriser l'utilisation de chaudières à bois comme nous en avons à Gardanne, et la production de plaquettes et pellets. C'est un marché important qui est en train de voir le jour qui doit toutefois s'accompagner d'une saine gestion de la ressource forestière. »*

Pour l'heure les travaux, dont notamment le démantèlement de la chaudière à lit fluidisé circulant, sont en cours sur le groupe 4, le démarrage du projet biomasse étant prévu pour début 2015.

Tout est dit.



Une déchetterie plus sécurisée et plus fonctionnelle

Suite à une enquête de satisfaction menée auprès des usagers, et pour se mettre en conformité avec les évolutions réglementaires, la Semag (Société d'économie mixte d'aménagement de Gardanne et sa région) vient de terminer d'importants travaux de rénovation de la déchetterie de La Malespine.

De nouveaux garde-corps pour plus de sécurité.

CONCERNANT LES COMMUNES de Gardanne et de Gréasque, la déchetterie de La Malespine est ouverte gratuitement aux habitants de ces deux communes sur présentation d'un justificatif de domicile (quittance EDF, taxe d'habitation…). Démarrés au mois de février 2013, les travaux se sont achevés en juin dernier et ont porté sur plusieurs domaines, au premier rang desquels la sécurité comme le souligne Jean-François Velly, directeur de la Semag. *« Le dispositif de protection en usage jusqu'alors était très pratique pour vider les déchets, mais il n'offrait plus les garanties requises par la règlementation actuelle en terme de sécurité. C'est pourquoi nous avons rajouté des gardes corps dès que la hauteur de chute potentielle excède un mètre. Nous avons opté pour une hauteur minimale de 70 cm afin de ne pas trop gêner les usagers lorsqu'ils jettent leurs déchets, tout en garantissant un bon niveau de sécurité. »*

Gratuite pour les Gardannais et les Gréasquens

CONCERNANT LES GRAVATS qui sont souvent déversés dans la benne par des camions que des gardes corps auraient gêné, les deux bennes à gravats ont été surélevées pour que la hauteur de chute possible soit inférieure à un mètre.

La rénovation a également apporté son lot d'améliorations au niveau fonctionnel, avec déjà un élargissement de la partie haute de circulation afin de laisser un passage suffisamment large pour que la circulation ne soit par arrêtée quand un véhicule est en train de vider. Toujours en matière de circulation, la voirie bénéficie d'un enrobé neuf gommant fissures et déformations de la voie.

LES BENNES À FLACONS ET À PNEUS sont maintenant accessibles depuis la partie haute du site, si bien que seul le personnel en charge de l'exploitation aura à circuler en partie basse au niveau des bennes. Les containers de stockage des D3E (appareils électroniques et électroménagers), les bacs de collecte de peinture, pâteux, batteries et l'armoire de stockage des déchets ménagers spéciaux sont regroupés en partie haute du site.

L'éclairage de faible qualité via des candélabres à boule qui encombraient les zones de vidages est remplacé par trois luminaires plus haut et plus performants, et situés en dehors de la zone de circulation.

« En matière d'environnement, la rénovation a permis de réaliser un nouveau réseau des eaux pluviales, qui assure un meilleurs drainage de la plateforme haute, souligne Jean-François Velly. *Toujours dans un souci environnemental, nous avons mis en place une nouvelle clôture accompagnée de la plantation d'espaces verts. »*

ENFIN, EN PRÉVISION de futures améliorations, des réseaux enterrés ont été installés, qui permettront par la suite l'installation d'une barrière à carte à l'entrée du site.

La déchetterie est ouverte du lundi au samedi, de 8h à 17h30. Tél. 04 42 58 45 79.

Une voie plus large pour faciliter la circulation.

Morandat, le grand hall des mineurs fait peau neuve

Le 16 juillet dernier, le Maire Roger Meï a invité les entreprises installées au puits Morandat à prendre connaissance des projets programmés sur le site, et notamment les modalités de la rénovation du grand hall des mineurs. Outre les aspects économiques, le volet culturel du devenir de l'endroit a également été abordé.

Visite de la salle des pendus.

PARMI LES RESPONSABLES d'entreprises présents, trois vont prochainement emménager sur le site. Biotechnologies, médecine, semi-conducteurs, communication, contrôle de radioactivité, développement de logiciels et création de sites web, développement de bancs d'essais sont quelques-un de leurs domaines d'activités. Des domaines somme toute en accord avec la philosophie du lieu puisque l'hôtel d'entreprises du puits Morandat a avant tout vocation à accueillir des sociétés innovantes dans leur phase de lancement-développement. Certaines comme Neowave, Nerys ou encore @m2c étaient déjà là lors de l'inauguration de la première tranche de l'hôtel d'entreprise en 2009. Celle-ci concernait les locaux attenants au Hall des mineurs côté Est. Depuis cette structure d'accueil des entreprises n'a cessé de se développer à travers différentes phases d'aménagement, en 2010 toujours dans l'aile Est du bâtiment, puis en 2011 dans une partie du rez-de chaussée de l'aile Ouest et en 2012 à l'étage au-dessus.

Actuellement les appels d'offres sont en cours pour l'aménagement de nouveaux locaux, toujours dans l'aile Ouest. La surface concernée, d'environ 600 m² doit permettre d'y aménager entre quinze et vingt bureaux selon les besoins. La livraison devrait intervenir au deuxième trimestre 2014.

En valorisant le site on valorise les entreprises

Lors de la réunion ont été présentés les travaux qui vont être réalisés dans le grand hall des mineurs. L'idée est qu'en valorisant le site on valorise également les entreprises qui s'y trouvent, notamment aux yeux de clients potentiels qui viendraient les voir. La conception de cette rénovation a été confiée à une société installée sur place.

Morandat accueille une bonne proportion de jeunes entrepreneurs.

Présentation du projet d'amménagement du grand hall des mineurs.

L'une des particularités du hall, outre ses dimensions et son volume assez exceptionnels, ce sont ses importantes surfaces vitrées. Sur celles-ci des films colorés vont être posés, leur conférant un aspect assez proche des vitraux d'une cathédrale. Certes ils ne s'agit pas de représenter des saints ou des passages de la Bible, mais d'apporter une touche de couleurs à la lumière du lieu. Et ce d'autant plus que les murs seront peints en blanc, alors que le sol sera recouvert d'un revêtement gris. Les deux passerelles qui relient les deux ailes du bâtiment seront également peintes en blanc et ornées de posters mixant des représentations en relation avec le passé minier du lieu, et d'autres tournées vers son futur high-tech.

Enfin, des espaces de rencontre ou pour des réunions informelles seront aménagés avec fauteuils et canapés.

A l'issue de la présentation les chefs d'entreprise présents ont pu poser des questions et faire remonter leurs besoins. La question de l'accès au pôle Morandat a notamment été évoquée, qu'ils souhaiteraient mieux signalé et plus avenant. L'aménagement de l'extérieur du bâtiment a aussi été abordé. Une étude d'impact est en cours pour déterminer ce qui est faisable.

Bien que le volet économique a été au centre de la réunion, l'aspect culturel n'en a pas été oublié pour autant, notamment par le Maire Roger Meï qui a abordé la question. « *Je tiens à rappeler que ce site est appelé à un double avenir, économique d'abord comme votre présence ici en témoigne, mais aussi culturel. Gardanne est une ville qui travaille à sensibiliser le public, et notamment les jeunes, à la culture scientifique. Nous avons d'ailleurs œuvré pour que celle-ci soit intégrée à Marseille Provence 2013. Nous avons pour projet d'installer ici à Morandat un Centre de culture scientifique, technique et industrielle (ndlr : CCSTI).* »

Un Centre de culture scientifique, technique et industrielle

Un CCSTI peut être défini comme une structure ayant pour mission de favoriser les échanges entre la communauté scientifique et le public. Cette mission s'inscrit dans une démarche de partage des savoirs, de citoyenneté active, permettant à chacun d'aborder les nouveaux enjeux liés à l'accroissement des connaissances. Il doit favoriser la réflexion individuelle et collective sur la place de la science et des techniques dans la société, réaliser et promouvoir des actions de vulgarisation scientifique et technique et contribuer à conserver les patrimoines culturels scientifiques et techniques locaux. Un dernier aspect particulièrement important à Gardanne avec son passé minier et son caractère industriel où des techniques originales ont été développées, comme le procédé Bayer à Pechiney ou le "lit fluidisé" à la centrale thermique qui diminue nettement les rejets carbonés dans l'atmosphère.

A l'issue de la réunion, les participants qui le souhaitaient ont pu visiter l'exposition *Tribul@tions d'une goutte d'eau* installée dans les anciens vestiaires des mineurs.

La vie d'une goutte d'eau

Développée dans le cadre de Marseille Provence 2013, *Tribul@tions d'une goutte d'eau* est une exposition coproduite par la ville de Gardanne, Marseille Provence 2013 et l'École nationale supérieure des mines de Saint-Étienne à travers le Site Georges-Charpak de Gardanne.

La ville de Gardanne a souhaité contribuer à la production d'un outil d'information sur la gestion de l'eau afin de sensibiliser les publics, jeunes en particulier, au respect et à la préservation de la ressource en eau.

Dans cette optique, l'exposition a proposé pendant deux mois une découverte ludique du cycle de l'eau à travers un jeu de pistes retraçant le parcours de gouttes d'eau qui traversent différents états (solide, liquide, gazeux), sur différents sites (naturels ou construits par l'homme) et pour différents usages (domestiques, industriels, agricoles).

Muni d'une tablette numérique, le visiteur était dans la peau d'une gouttelette qui parcourt le cycle de l'eau, matérialisé par dix-sept bornes représentant chacune une étape du cycle. Une belle réussite pour cette exposition qui circule désormais dans toute notre région.

Portraits de la famille Gueidan

16 TOILES DU PATRIMOINE GARDANNAIS RESTAURÉES ET EXPOSÉES

Du 14 au 21 septembre à l'espace Bontemps

Quand Alain Puech, directeur de l'école d'Arts plastiques municipale, a découvert que plusieurs tableaux de la Marquise de Gueidan dormaient disséminés dans plusieurs services de la ville, il a aussitôt demandé à les faire restaurer. Seize tableaux et sept ans de travail plus tard (pour un coût de 35000 euros, assumé par la municipalité), les œuvres sont prêtes à être exposées, du 14 au 21 septembre prochains. Portraits des familles Gueidan et d'Albert, mais aussi scènes diverses (un débarcadère à Venise, un combat de cavalerie…) du XVIIIe, elles se sont offertes une seconde jeunesse bienvenue. *« Certaines toiles étaient dans un état de mort clinique. La restauratrice, Hélène Garde, a fait l'opération de la dernière chance, et le résultat est exceptionnel, »* s'émerveille Alain Puech. S'il ne se prononce pas sur la valeur artistique des toiles, Fanny Nadeau, responsable de l'Office de Tourisme (qui gère l'exposition et conduira les visites commentées) s'enthousiasme : *« Cette exposition est l'occasion de montrer qu'à Gardanne il y a un patrimoine de valeur. Je ne veux plus entendre qu'il n'y a rien à voir à Gardanne, et donc qu'il n'y a pas de tourisme possible. Certes, le musée Granet a de très belles toiles du legs Gueidan signées de grands noms, mais les nôtres n'ont rien à leur envier, d'autant qu'elles racontent une jolie histoire. »* Laquelle ? *« Il faudra venir faire les visites guidées pour savoir ! »*

Exposition des tableaux de la collection Gueidan à l'Espace Bontemps, du 14 au 21 septembre, de 10h30 à 12h30 et de 16h30 à 18h. Visites guidées gratuites le samedi 14 et le dimanche 15 pour *les Journées du Patrimoine*, et payantes du 15 au 21. Vernissage vendredi 13 à 18h30. Plus de renseignements, réservations obligatoires et tarifs auprès de l'Office de Tourisme, 31 boulevard Carnot, tél. 04 42 51 02 73, mél. contact@tourisme-gardanne.fr. Voir aussi le site de l'Office, www.tourisme-gardanne.fr

Gardanne présente son patrimoine

Les 14 et 15 septembre à Valabre – Gratuit

Les 14 et 15 septembre, ce sont les Journées européennes du patrimoine, sur le thème 1913-2013 : 100 ans de protection. L'Office de Tourisme est en première ligne. Le samedi : exposition au Musée Gardanne Autrefois : 1913-2013 à Gardanne ; visite commentée de l'exposition archéologique *Gardanne Romaine* à la chapelle des Pénitents ; découverte d'un délayeur du XIXe siècle et explication de son fonctionnement à la Tuilerie Bossy ; visite commentée de l'exposition des œuvres de la famille de Gueidan et conférence-projection sur le patrimoine et les lieux classés à l'Espace Bontemps ; conférence sur les œuvres de Joseph Sec, la famille Gueidan et la meunerie de Barbegal à la salle paroissiale Benoît-Labre. Le dimanche vous pourrez participer à des visites guidées de l'Entente pour la Forêt Méditerranéenne suivies d'une conférence.
Rens. et réserv. à l'Office de Tourisme, 04 42 51 02 73, et programme complet sur www.ville-gardanne.fr

Cinéma

Suite à de nécessaires travaux de sécurité au Cinéma 3 Casino, la salle 1 est actuellement fermée pour une durée indéterminée, et les prévisions de programmation n'ont pu nous être communiquées.

L'Entente pour la Forêt fête ses 50 ans

Dimanche 15 septembre de 9h à 17h - gratuit

L'Entente pour la forêt méditerranéenne de Valabre, établissement public dédié à la lutte contre les risques naturels (prévention, recherche, formation…), fête ses 50 ans avec une journée portes ouvertes de 9h à 17h le dimanche 15. Au programme, une déferlante d'animations gratuites : jeu rallye, visite d'un camion laboratoire, simulateur de Canadair, atelier parcours GPS, baptêmes de l'air en hélicoptère, expositions, ateliers avec les artistes de la tuilerie de Valabre, stands jeux de bois… (renseignements 04 42 60 86 50 et http://www.entente-valabre.com/entente-50-ans).

Saison des spectacles, le plein d'émotions

Elle sort tout juste du four, elle brûle un peu les doigts, chaud, chaud la programmation de la saison culturelle, demandez la saison culturelle !

De Sanseverino à Tortutrankil

THÉÂTRE, JEUNESSE, MUSIQUE, HUMOUR, DANSE… en 2013-2014, la saison des spectacles à Gardanne se veut encore une fois généreuse et accessible. Ainsi le souhaite l'élu à la culture Mustapha El Miri, et ainsi le traduit Silvia Caramanna, programmatrice au sein du service Culture et Vie associative. « *On essaie d'être variés, tout en gardant les grandes lignes de ce qui marche, comme le jazz, par exemple,* explique Silvia. *L'enjeu, du moins au début de la saison, est de susciter la curiosité et fédérer les abonnements, avec des spectacles très grand public programmés volontairement très tôt. Le spectateur doit pouvoir se dire que vu le prix* (doux, ndlr !), *il pourrait tout aussi bien prendre l'abonnement et donc découvrir d'autres spectacles.* » Après *Tatie* l'an passé, c'est cet automne à la pièce *Le secret de l'abbé Talière* avec Jean Roucas, que revient la lourde tâche d'inciter les Gardannais à sortir – et, accessoirement, de faire rire. Mais soyez sans crainte, on pourra se gondoler encore un peu plus tard avec *L'illusion comique de Corneille* (en janvier) ou encore *L'odyssée de la moustache* (en février). Et il ne sera évidemment pas question que de gaudriole : la danse (*Cellul'Air* en mars, *Mais je suis…* en avril) ou le théâtre un peu plus pointu (*Le premier homme*, adaptation du roman autobiographique d'Albert Camus, label MP2013) seront aussi convoqués. Il doit résolument y en avoir pour tous les goûts. « *Je pense au public, je me dois de laisser la place à ses envies, et c'est important de faire valoir le travail des autres,* » précise Silvia.

D'autres éléments entrent en ligne de compte, comme le budget et, non des moindres, les liens tissés avec les compagnies régionales. « *Dans le passé on a beaucoup travaillé avec des compagnies qui venaient de loin, mais désormais il est plus difficile de les faire venir, l'essence coûte plus cher que le spectacle en lui-même. Mais il y a le local. On fait le choix de soutenir des compagnies peut-être un cran au-dessous des autres, tandis que d'autres sont tout simplement excellentes. Dans ce contexte, les Loups Masqués basés à Marseille font un travail remarquable* (vus à Gardanne avec le désopilant *Monsieur Chasse,* ils reviennent avec *L'illusion comique de Corneille,* ndlr), *ils incarnent tout à fait la relève des Cartoun Sardines. Et puis je trouve que Tortutrankil,* (avec son auteur phare le Gardannais Lionel Parrini et sa femme Magali Sivan : *Sécheresse, La propriété c'est le vol…* et cette année *Que penses-tu d'une fille comme moi ?* ndlr) *a énormément progressé. On leur donne un coup de pouce, et non seulement ils nous le rendent bien mais ils ont leur public.* » Enfin, si la tête d'affiche de *Musiques à Gardanne* n'est pas encore connue, c'est le swing honky tonk de *Sanseverino* qui assurera celle de courteÉchelle. De quoi ponctuer (non exhaustivement) une bonne saison des spectacles variée et ouverte à tous. Vous trouverez le programme complet de la saison encarté avec ce numéro ainsi que le journal *Panorama*, détail de toutes les activités culturelles à Gardanne pour le trimestre à venir.

2013, l'Odysée du puits Morandat

Science et science-fiction au puits Morandat : projection de film, jeux, pique-nique collectif… retour sur l'un des moments les plus sympas de cette année MP 2013.

Une projection d'exception pour ce classique inusable.

DANS MARSEILLE PROVENCE 2013 selon le Maire Roger Meï et Mustapha El Miri, élu à la Culture, il y a l'idée que les Provençaux puissent se réapproprier leur territoire, et la conviction que la culture passe aussi par la science. Illustration parfaite ce 12 juillet dernier avec une fête Science et Science-Fiction au puits Morandat ; soit le meilleur de MP 2013 et de Gardanne réuni en un lieu emblématique du terroir et une série d'animations pour tous. Une fête à l'image du futur visage du puits (pour l'heure hôtel d'entreprises innovantes), qui a l'ambition de devenir un pôle de création scientifique et artistique. Ainsi, alors qu'on commémore cette année les dix ans de la fermeture de la mine à Gardanne, pas question de pleurer le passé, même s'il en était un peu question – avec respect. Les anciens mineurs de l'association LSR ont assuré des visites commentées du lieu très suivies, tandis qu'un jeu de piste était organisé sur tout le site par la Ville. Entre la salle des pendus et la lampisterie, des questions parfois un poil ardues, mais qui semblaient contenter les participants. « *Elles sont dures vos énigmes,* commentait Joëlle, venue avec son petit-fils Émilien, 6 ans. *Mais c'est super, même pour un petit de 6 ans. On ne savait pas quoi faire, alors on est venu voir l'exposition, et au final on a aussi fait le jeu. On va mettre ça dans son cahier de vacances.* » Émilien, comme de nombreux participants, est en outre reparti avec des petits cadeaux pour marquer le coup : gobelets, autocollants siglés du logo MP 2013.

La science (fiction) pour tous !

Et donc, après le volet patrimoine, place au high tech et à la science-fiction. L'exposition interactive *Tribul@tions d'une goutte d'eau,* à visiter avec une tablette numérique, a fait le plein, aux côtés de démonstrations et manipulations de l'association *Planète Sciences* qui, à l'aide de maquettes, expliquait *Le calcaire à travers les âges, L'érosion,* et se proposait de détailler le chemin pris par l'eau pour atteindre nos robinets.

Il était ensuite question de bouffe – car les découvertes, c'est bien connu, ça creuse – avec une petite restauration offerte par *les Carrioles de la Friche* et l'association *Gardanne au cœur,* laquelle n'a pas ménagé ses efforts pour sustenter les bénévoles qui ont participé à la fête. Le tout en musique, avec la formation étudiante *Brass band Odyssound,* à l'entrain et au grain de folie communicatifs. Et puis on a un faible pour Britney Spears, alors re-interprétée version fanfare : ça le fait !

Enfin, le clou de la fête : une projection en plein air, sur le carreau de la mine, du classique de Stanley Kubrick, *2001 l'Odyssée de l'espace.* Dans le public, des jeunes, des vieux – et finalement pas mal de jeunes venus, pack de bières et couvertures à la main, découvrir ce film déjà âgé (sorti en 1968) dans ces conditions très spéciales. Sous les étoiles, au pied de la mine, la montée des percussions *d'Ainsi parlait Zarathoustra* pendant les premières minutes (les singes, le monolithe noir, toussa) prenait une dimension particulière, gros frissons à la clé. Assurément l'un des meilleurs moments offerts en cette année Capitale, en attendant *la Fête de la Science* du 7 au 12 octobre prochains.

Un repas partagé en musique.

La grande fête des retraités du début de l'été initiée par la municipalité a eu lieu début juillet au foyer Nostre Oustau puis au foyer Alcaraz à Biver. Elle a permis de récolter 3 800 euros qui ont été remis à *La Maison* quelques jours plus tard.

Nos retraités sont solidaires

LE TEMPS EST MITIGÉ en ce 3 juillet. Tout est pourtant prêt à l'extérieur, des stands de vente aux tables dressées jusqu'à ce que la pluie joue les troubles fêtes. Mais le personnel et les bénévoles ne se laissent pas intimider et en quelques minutes, tout est installé dans la Maison du Peuple pour le repas, un couscous attendu et apprécié par les 250 convives. L'après-midi, le retour du soleil a permis aux retraités du foyer Nostre Oustau, de l'Entraide de Gardanne et de Biver de poursuivre la fête comme il se doit, les stands sont pris d'assaut et la piste de danse ne désemplit pas. En aide au personnel municipal, des retraités bénévoles ont mis la main à la pâte avec pour objectif de récolter un maximum d'argent à remettre à *La Maison*. Le défi est relevé puisque quelques jours plus tard, ce sont 3 800 euros qui lui ont été apportés. Il faut dire que pour réussir, tous les moyens ont été mis en œuvre... tombola, bingo (tenu par l'association *Espoir 13*), vente de gâteaux, objets de brocante, plantes, layette, bijoux, objets décoratifs, le tout à des tarifs raisonnables. Devant le stand des gourmands, un couple de retraités s'interroge sur le choix du dessert de la soirée... *« On a envie de tout acheter ! On va tout de même faire attention, mais on veut contribuer au don qui va être fait à La Maison. »*

La semaine suivante, c'est à Biver, au foyer José-Alcaraz, que la fête recommence. En soirée, 130 personnes ont rejoint la cour. En attendant que la paëlla finisse de mijoter, les retraités ont patienté sur la piste de danse, certains ont étalé leurs connaissances en matière de danse de salon, même la zumba n'a plus de secrets pour eux. Après la pause repas, la musique et la danse ont repris leurs droits pour une bonne partie de la nuit.

La zumba n'a plus de secrets pour eux !

Des retraités attentifs à la présentation du projet.

La Paella avant un passage sur la piste de danse.

La rénovation du foyer présentée aux retraités

Lors de la journée des retraités du 3 juillet, la municipalité a présenté aux personnes présentes le projet d'extension du foyer Nostre Oustau. *« Le premier projet sur lequel nous avions travaillé n'a pas pu aboutir car le terrain était en zone inondable*, explique Roger Meï. *Ce que nous vous présentons aujourd'hui ne sont que les grandes lignes du projet réalisé par un cabinet d'études. Le concours d'architecte va être lancé et vous serez alors concertés sur ses propositions. »* Au sujet de l'extension, la réflexion a été menée sur tout le périmètre du foyer ; Maison du Peuple, côté du jeu de boules, aménagements paysagers et urbains. Concernant plus précisément les locaux du foyer, l'extension sera effectuée par la parcelle qui se trouve sur l'arrière, jusqu'au boulevard de la Libération où la municipalité a acquis un bâtiment. *« Le foyer est accueillant, on ne changera pas tout*, explique Gilles Tournier du bureau d'études. *La grande salle sera améliorée tout comme la cuisine, les sanitaires ou l'espace de rencontres, et les espaces existants seront redistribués afin qu'ils correspondent au mieux à vos attentes. »* Il est également prévu que les bureaux de l'Entraide soient intégrés à la réflexion.

Le plein d'été

Il s'est fait attendre mais il nous a finalement largement gratifié de sa présence en juillet et août. Le soleil a donc permis aux multiples animations proposées à Gardanne cet été de se dérouler dans les meilleures conditions possibles. Vous trouverez dans les pages qui suivent un aperçu des principaux temps-forts de ces semaines de vacances. Si vous les avez ratés... rendez-vous l'année prochaine.

< Un défilé apprécié

On peut dire que nos aïeuls les sans culottes ont bien choisi leur timing, en prenant la Bastille un 14 juillet, et non un 3 décembre ou un 20 février. Deux cents ans plus tard, on peut fêter la nation avec un temps superbe, au chant des cigales, un bal et un défilé des pompiers... sans oublier les feux d'artifice ! Et le plus beau, c'est que ça marche aussi le 15 août.

Aux accueils de loisirs >

Ce furent des vacances actives, des journées où l'ennui n'a pas sa place et où les sorties ont été nombreuses pour des centaines d'enfants Gardannais. Piscine, parcs, accrobranche, village des automates, planétarium, pique-nique, ateliers théâtre, pâtisserie, fabrication de jeux ou ateliers scientifiques ont particulièrement été appréciés des jeunes vacanciers au cours des sept semaines et demi d'ouverture des deux accueils de loisirs de la ville.

< A dada sur mon poney...

Les Cavaliers d'Épona ont organisé des stages à la semaine en direction des enfants et des plus grands. Si le côté ludique est privilégié, l'objectif des animateurs est également de leur faire découvrir l'amour du cheval. Il est possible de s'inscrire pour des cours ou aux stages proposés durant les vacances scolaires. Une journée portes-ouvertes aura lieu le 22 septembre après-midi.

Vive le sport été du Cles ! >

Cet été, plus de 250 enfants de 4 à 13 ans ont profité des multiples stages sportifs et des animations proposés par le sport été du Cles. Au programme, des jeux sportifs, des activités intellectuelles et manuelles, des sorties et des grands jeux. Une grande soirée familiale a permis de découvrir un magnifique spectacle présenté par les enfants aux familles.

< La nature à l'Écomusée

Du 8 juillet au 14 août, l'Écomusée de la forêt méditerranéenne a accueilli les enfants âgés de 7 à 10 ans dans ses ateliers. Six semaines de découverte de la nature sous toutes ses facettes. Qu'il s'agisse des papillons, de l'huile d'olive, de la tortue d'Herman, de la lavande ou encore des sauterelles, tous les domaines ont été abordés entrecoupés d'un rallye en forêt, d'une kermesse ou d'une chasse au trésor.

Les belles Estivales >

Cette année "les Estivales" ont débuté à Biver le 19 juillet avec au menu une paella proposée par le Biver Sports suivie à partir de 21^{h} du volet musical de la soirée avec le groupe du jazz manouche "Les cordes sensibles." Deuxième temps sur le cours de la République le 27 juillet avec un marché nocturne réunissant une cinquantaine d'artisans et animé par la fanfare "Macadam transfert" avant le show – apprécié - des cubains de "Septeto Nabori."

< La Médiathèque dans les quartiers

Au début de juillet, la Médiathèque s'est invitée dans les quartiers de Veline et des Côteaux de Veline pour faire découvrir aux habitants ses différentes activités. Le service informatique, qui proposait du dessin sur ordinateur et quelques associations ont agrémenté cette semaine hors les murs : planète sciences, Écopolenergie ainsi que la compagnie L'a(i)r de dire.

Gardanne autrement >

C'est à 10h du matin devant l'Office de Tourisme ce vendredi 26 juillet, que rendez-vous est donné pour partir à la découverte du centre ancien de Gardanne.
Après une rapide présentation de la ville, Alexandra, la guide, conduit le groupe à travers Gardanne, d'abord sur le Cours (fontaine de Gueydan, église, maison de Cézanne) avant de monter dans la vieille-ville.
Une ballade d'une heure et demi qui vaut vraiment le détour.

< Les petits chanteurs à la croix de bois

Le 4 juillet, l'église Sainte-Marie a accueilli 24 petits chanteurs à la croix de bois pour une soirée mémorable qui a ravi le public venu ennombre. Ils ont interprété plusieurs chants issus d'un répertoire comprenant près de 80 titres parmi lesquels le célèbre Ave Maria de Schubert... Du très haut niveau.

Alerte à la Piscine >

Le 5 juillet dernier, les visiteurs de la piscine ont pu assister à une impressionnante démonstration des maîtres-nageurs : interventions sur personnes ayant fait un malaise devant l'entrée du centre, blessé sur l'un des toboggans ou bien évidemment victime de noyade, de nombreux cas de figures ont été abordés.
L'été a également été ponctué d'animations telles que water-polo, hockey sub-aquatique, stage plongeon et baptême de plongée.

< Vacances studieuses, vacances heureuses

Pour les jeunes âgés de 13 à 17 ans, le service municipal de la Jeunesse a concocté cette année encore un programme d'animations avec un large panel d'activités proposées à la semaine. Libre à chaque jeune d'opter pour le menu de son choix, qu'il soit orienté, sport, musique, arts plastiques ou encore sorties natures et bien-être. Pour les plus courageux il y a même eu une semaine "prépare ta rentrée."

Un 15 août version pampa >

Pour les fêtes de la Saint-Roch, il y a les manèges, le feu d'artifice, l'hommage au commando Courson, la commémoration de la libération de la ville, mais cette année, il y a eu aussi les chevaux argentins accompagnés par les chevaux du ranch Mérentier. Partis de Biver, ils ont rejoint le cours jusqu'à la fontaine.

< Rap et jazz à Biver

Après le succès remporté par Musiques à Gardanne le 29 juin, c'est à Biver que la fête de la musique s'est poursuivie le 5 juillet. Les spectateurs ont pu découvrir le talent de Jrdy, jeune rappeur gardannais et, sur un tout autre registre, le Garden Swing Big Band qui a proposé du jazz interprété dans la plus pure tradition.

Bulle d'art >

L'espace d'une –trop courte ! - petite poignée de jours, les Gardannais ont pu découvrir une installation artistique passionnante proposée par le CMP Charpak, MP 2013 et la Ville dans une bulle cinéma à 360°. *Si poteris narrare, licet,* est une réinterprétation vidéo de plusieurs mythes anciens et artistiques, dont l'inusable allégorie de la Caverne de Platon.

Tournons la page

A l'évocation de l'été, on pense vacances. Et si pour de très nombreuses familles, le mot « vacances » ne signifie plus « partir », cette année encore plus d'un tiers des enfants n'ont pas eu la chance de partir en vacances, il doit toujours signifier « dépaysement ».

A Gardanne, nous ne pouvons que regretter l'obstination des élus de la majorité actuelle à vouloir absolument conserver un centre « aéré » dans des locaux scolaires. Vive le dépaysement !

A chaque vacance, comme chaque mercredi, les enfants inscrits aux centres de loisirs se retrouvent entre les murs de leurs écoles.

Malgré tous les efforts d'imagination et les compétences en animation du personnel communal on est très loin du dépaysement indispensable, notamment en période estivale.

Une totale aberration pour une commune qui prétend défendre le bien-être des enfants !

En ce qui nous concerne, nous défendrons toujours un Centre de Loisirs indépendant des écoles, véritable lieu d'épanouissement, comparable aux équipements qui existent dans les autres villes et villages qui nous entourent.

Quand se décideront ils de mettre fin à cette particularité gardannaise et envisager sérieusement un Centre de loisirs fixe dans un lieu adapté pour le plus grand bonheur des enfants, parents et personnel communal ?

L'actuelle majorité municipale semble bien incapable de préparer l'avenir.

En ce début septembre, nous vous souhaitons à toutes et tous une excellente rentrée et nous adressons tous nos vœux de réussite scolaire aux petits gardannais et bivérois qui reprennent le chemin de l'école.

Bruno Amic, Grégory Calemme,

Laurie Facchini, Pierre Sandillon

Conseillers municipaux Ensemble pour Gardanne

Adresses et téléphones utiles

Mairie

Place l'Hôtel de ville - Cours de La République
Tél. 04 42 51 79 00
ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30

Mairie annexe de Biver

Place de Biver - Tél. 04 42 58 39 74
ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)

square Deleuil - Tél. 04 42 65 79 10
● Assistantes Sociales
lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30 sur RdV
● personnes âgées lundi et mardi sur RdV
● aide légale lundi et mardi sur RdV

Service Jeunesse

19, rue Borély - Tél. 04 42 12 62 85
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Pendant les vacances scolaires, activités du lundi au vendredi de 14h à 21h

Médiathèque

Boulevard Paul-Cézanne - Tél. 04 42 51 15 57
Horaires : mardi de 13h à 19h, mercredi et samedi de 10h à 17h, jeudi et vendredi de 14h à 18h. www.mediatheque-gardanne.fr

Service Habitat

Rue Mistral - Tél. 04 42 51 56 87
● Logement lundi et vendredi de 14h à 17h sur RdV
● Réhabilitation mardi et jeudi de 14h à 17h sur RdV

Précision

La loi fait obligation de réserver une tribune de libre expression aux élus minoritaires. Les contenus de ces articles sont placés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager la responsabilité du directeur de la publication.

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

■ ***Yveline Primo,*** 1ère Adjointe déléguée à **Biver,** aux **finances,** au **personnel,** à la **sécurité,** aux **élections.** Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la Mairie de Biver.

■ ***Bernard Bastide,*** 2e Adjoint délégué à l'**environnement** : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice (04 42 51 79 50).

■ ***Nathalie Nerini,*** 3e Adjointe déléguée à l'**enfance,** la **jeunesse,** le **sport,** l'**insertion** et l'**emploi.** Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi après-midi.

■ ***Jeannot Menfi,*** 4e Adjoint délégué aux **travaux/maintenance** liés à la **voirie,** aux **bâtiments communaux** et **réseaux,** au **patrimoine** (dont régie des cimetières) au **logement,** à l'**état civil** et **affaires administratives,** aux **anciens combattants.** Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.

■ ***Maryse Blangero,*** 5e Adjointe déléguée à l'**action sociale** sur RdV à la Mairie de Gardanne au 04 42 51 79 16 ou au CCAS au 04 42 65 79 10.

■ ***Mustapha El Miri,*** 6e Adjoint délégué à l'**action culturelle,** aux **équipements culturels,** aux **fêtes** et **cérémonies.** Sur RdV le mardi après-midi.

■ ***Jocelyne Arnal,*** 7e Adjointe déléguée au **budget,** à la **formation** et aux **nouvelles technologies.** Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne.

■ ***Jean-Paul Peltier,*** 8e Adjoint délégué à l'**urbanisme,** à la mise en œuvre du **PLU,** à l'**habitat.** Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).

■ ***Guy Pinet,*** 9e Adjoint délégué à la **vie scolaire** et à la **restauration collective.** Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30.

Infos de rentrée

Petit tour d'horizon de quelques services gardannais utiles en cette rentrée.

Tous citoyens, tous solidaires

Depuis 2008, l'espace Citoyen Solidaire met en relation des particuliers souhaitant mobiliser leurs compétences auprès des autres, et des particuliers demandeurs de petits services pour lesquels ils ne trouvent pas de réponses adaptées. Un réseau d'entraide solidaire en somme, qui cherche à sortir du tout marchand. Des annonces sont régulièrement passées dans énergies et sur le site de la ville. L'espace Citoyen Solidaire est situé au premier étage de l'Ecole du centre (avenue de Toulon) et est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Tel 04 42 65 77 49, mail citoyensolidaire@ville-gardanne.fr A noter: l'écrivain public reçoit désormais uniquement sur rdv.

Un citoyen bien renseigné en vaut deux

La Maison du Droit et du citoyen offre des permanences physiques et des renseignements téléphoniques gratuits et confidentiels sur les questions juridiques, d'aide aux victimes ou encore litiges de consommation auprès d'avocats, notaires, associations spécialisées... Tél. 04 42 12 67 15, au 146 avenue Mistral le lundi de 14h à 17h et du mardi au vendredi de 9h à 12h et 14h à 17h.

MAIO

La Maison de l'Accueil, de l'Information et de l'Orientation s'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire. Au 16, rue Jules-Ferry (parking Mistral) elle est ouverte le lundi et vendredi de 8h30 à 12h, et le mardi, mercredi, jeudi de 8h30 à 17h.

L'école d'arts en mode manga

L'école d'arts plastiques municipale dispense des cours de dessin, peinture, sculpture, photographie, avec modèle vivant ou logiciels et vidéo... du lundi au vendredi, pour enfants et adultes. Les tarifs sont selon quotient familial, de 24 à 33 euros le trimestre pour les enfants et de 56 à 78 euros pour les adultes. Petite nouveauté cette année, l'école dispensera tous les mercredi des cours de dessin BD et manga. Alain Puech, directeur de l'école d'Arts plastiques, explique: *« Nous avons dans nos rangs des ados qui étudient chez nous depuis leur enfance. C'était pour nous une suite logique que de leur offrir ces cours. Bien sûr, tous les jeunes sont les bienvenus ! »* Deux groupes sont proposés: de 12 à 15 ans (mercredi de 17h45 à 18h45) et + de 15 ans (le mercredi de 19h à 20h).
L'école est située au 39, boulevard Carnot. Tel 04 42 51 38 72 et ecole-artplastique@ville-gardanne.fr

Une nouvelle vitrine pour l'Office de Tourisme

L'Office reprend ses horaires habituels, du lundi au samedi de 9h30 à 13h et de 14h à 18h. Retardataires, il est encore temps de réserver pour la sortie commentée au Château d'Ansouis et visite de la vieille-ville le 7 septembre (avec repas gastronomique). A noter que l'Office s'est offert un site internet propre comme un sou neuf, http://www.tourisme-gardanne.fr

Des livres, mais pas que

La médiathèque a repris ses horaires habituels depuis le 26 août.
Mardi: 13h – 19h, mercredi: 10h – 17h, jeudi: 14h – 18h, vendredi: 14h – 18h, samedi: 10h – 17h. Inscription gratuite pour les Gardannais ainsi que personnes scolarisées ou travaillant sur la commune (fournir une pièce d'identité et, selon les cas, une carte d'étudiant ou un justificatif de l'employeur). Vous pouvez emprunter 12 documents et 4 DVD pour 3 semaines. http://www.mediatheque-gardanne.fr

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants.
Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

énergies n°400 - *du 4 au 18 septembre 2013*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax: 04 42 65 79 01
site : www.ville-gardanne.fr ● *mél.* communication@ville-gardanne.fr

● Directeur de publication : Roger MEÏ ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ●
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY, Jeremy NOÊ ●
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ●
● Conception/Réalisation PAO : Hervé POYEN ● Secrétariat : Myriam YAAGOUB ●
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ●
● Abonnement : 3€ ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

DIVERS

Vds adorables bébés **Yorshire toy** qui resteront de petite taille visibles sur Gardanne, Tél. 06 60 39 87 32

Vds chiots **épagneuls breton** pure race nés 7/6/2013, 4 mâles, disponibles, excellents chiens de chasse, 250€, photos dispo, Tél. 06 58 10 38 79

Donne **barbecue** de jardin sur roulettes, vds fauteuil relax 10€, lit toile 5€, table pliante de camping 6 places 5€, mannequin pour couturier T 44 sur pied 15€, Tél. 06 73 46 20 42

Vds **pendule** contoise style ancien en chêne, état neuf valeur 1 500€ cédée 300€, Tél. 04 42 58 03 79

Vds **bahut** chêne massif 1,45 x 180 x 50, valeur 1 500€ cédé 400€, Tél. 06 19 79 06 40

Vds 2 **chambres** (armoire, lit et chevet) 150€/pièce, table ronde salle à manger + 4 chaises 150€, fauteuil cuir BE couleur châtaigne 150€, prix à déb., Tél. 06 26 96 40 05 (de 7 à 10h)

Vds plusieurs **paires de lunettes** soleil de marque hommes et femmes + sacs divers modèles + vêtements garçons 8/16 ans et vêtements ski, + 1 pot scooter 150€ + couette 1 place + petit scooter trottinette 150€ + appareils cuisine neufs emballés + divers objets, Tél. 06 22 28 21 99

Vds **lit pont** rustique en 140 cm + 2 grands miroirs, 250€, paire de chaussures rando T 39, 20€, Tél. 06 27 52 64 26

Vds **combinaison de plongée** Immersion taille 3 de 7 mm très peu servie, 70€, Tél. 07 63 68 13 13

Vds **meuble bas TV** en pin 2 tiroirs, 30€, Tél. 06 27 51 22 18

Vds **vélo** Betwenn garçon 6/8 ans, TBE 50€, vélo Décathlon fille 6/8 ans TBE 50€, roller avec protection pointure 30/32, 5€, Tél. 06 20 55 32 61

Vds lot de **carrelages** 50€ : 25 carreaux blancs 40x40, 160 de 16x18, 33 plinthes, robe de baptême neuve blanche 5 à 8 mois 20€, vaisselle, vêtements, outillage, tél. 06 46 10 03 81 le soir

Vds **barbecue** emballé électrique et gaz (plancha) valeur 410€ cédé 250€, commode 3 tiroirs chêne 70€, Tél. 06 63 57 09 20 soir ou répondeur

Cause déménagement vds divers **objets et meubles** à bas prix en BE : tabouret de bar 5€, étagère DVD 7€, 3 miroirs Ikéa 8€, bahut pin massif 90€, TV 66 cm 150€, Tél. 04 42 29 67 91

Vds 2 paires **baskets** Adidas neuve 13US, 47/48, formotion team signature 1, 25€/paire, Tél. 06 05 18 58 66

Vds **meubles** chambre style Louis Philippe en merisier massif, lit 140 cm 350€, 2 chevets 70€/pièce, commode 4 tiroirs 250€, Tél. 06 32 87 12 60

Vds **poussette** Peg Perego avec landau coquille habit de pluie, TBE 200€, porte bébé Bébé confort 50€, lit à barreaux Aubert 2 hauteurs couchage avec matelas 50€, vêtements garçon bon état 6 mois à 2 ans, 2€/pce, Tél. 06 24 66 05 56

Vds **bahut** SàM en chêne massif hauteur 2,10 m longueur 2,35 m, 300€ à déb., Tél. 06 52 01 35 17

Vds **armoire** 3 portes démontée, 80€, Tél. 04 42 51 53 78 après 18h

Vds ensemble complet **danse classique :** vêtements, chaussons, pointes... pour enfant 5/6ans, BE, lot de cartes téléphoniques pour collectionneur, Tél. 04 42 51 20 05

Vds **lit enfant** 90x190 sommier + matelas Bultex, TBE à emporter, 50€, Tél. 06 95 05 83 10

Vds **cocotte** en fonte ovale 33 cm, 60€, lot d'articles pour brocante (vaisselle, bibelots, vases, livres...) 50€, Tél. 04 42 58 45 57

Vds **chaudière** Deville, brûleur Zaegel, 1 circulateur- vanne, livrée cuve de 1 500 l avec 150 l fuel, 500€, Tél. 07 81 70 57 84

Vds **évier en pierre** de Cassis, TBE 1m/0,53m, 350€. Tél. 04 42 51 08 60

LOGEMENT

Urgent recherche appartement ou maison **T3/T4** à Gardanne ou alentours, loyer 500€ maxi, Tél. 06 58 30 25 22

Recherche **garage** en location Gardanne ou environs à petit loyer, Tél. 06 74 51 25 02

Recherche pour location à l'année **cabanon** habitable ou maisonnette avec eau, électricité et terrain, loyer raisonnable, faire propositions, Tél. 06 71 03 60 36

Loue **appartement** plein centre Biver de 45 m², grande cuisine, 2 chambres, SDB et grande terrasse, chauffage électrique, loyer 490€ TTC charges comprises, Tél. 06 63 92 97 13

Famille recherche **maison** à vendre à Gardanne ou alentours, 3 chambres + garage de 20 m² ou dépendance, jardin, budget 250 000€ frais de notaire inclus, Tél. 06 52 13 03 92

Vds **maison** individuelle T5/6 de 105 m² sur 222 m² terrain à Biver, 4 chambres, 1 en RdC, cuisine équipée, pas de travaux, au calme et proche commodités, 315 000€, Tél. 04 42 29 67 91

Cherche **studio** pour personne seule à Gardanne ou alentours, 300 à 350€ charges comprises, Tél. 06 09 46 43 70

Loue **garages** au Chemin du Jubilé de Trets (route Blanche), Tél. 04 42 51 39 74 après 19h

Loue en RdC **meublé** neuf 25 m² à Gardanne, Tél. 06 46 30 44 51

Loue **bureau** à Gardanne 80 m², 3 pièces lumineuses au 1er étage, TBE, 600€ H.T, Tél. 04 42 51 31 70

Loue **T2** à Vitrolles 50 m² + 6 m² terrasse dans résidence neuve près du Lac, cuisine équipée, 670€/mois + 50€ charges, Tél. 06 04 03 98 67

Loue à Gardanne grand **garage** 80€, Tél. 06 14 26 45 68

Loue **T2** CV meublé à Gardanne, 40 m² pour personne solvable et cautionnaire, belles prestations, 630€/mois charges comprises, pas d'augmentation du loyer pendant la durée du bail, Tél. 06 19 79 06 40

Vds appartement 90 m² **T3/4** au 3e étage, Rés. St-Roch à Gardanne. 300 000€. Tél. 06 11 91 58 79

Loue **T1** chambre séparée meublé, clim, TV, frigo, 30 m², 3e étage sous les toits, prox gare, 550€ CC. Tél. 06 03 83 42 82

Vds maison **T5/6** de 110 m² à Biver en TBE, calme, parking, garage avec mezz. Séjour/SàM cheminée + insert de 38 m², 4 chambres avec parquets et placards. Proche commodités 324 000€. Tél 04 42 29 67 91

VÉHICULES

Vds **Peugeot 107** de 2011 essence, 23 000 km, 6 500€, Tél. 06 23 53 27 31

Vds **Hyundai 130** année 2007 110 cv, essence, 71 000 km, TBE, entretien régulier, CT ok, 4 900€, Tél. 06 89 99 11 51

Vds grande **caravane** BE, 700€, Tél. 06 71 03 60 36

Vds **Ford Focus** 2004 pour pièces ou restauration, état de marche, 2 000€, Tél. 06 14 17 06 77

Vds **Peugeot 106** color line 15 D, 5 portes, année 2002 clim, TBE, 188 338 km, CT ok, 2 000€, Tél 04 42 24 37 95

Vds en l'état **Twingo** de 1993, 130 000 km CT ok, batterie neuve, 1 000€, Tél. 09 52 79 50 78

Vds **scooter 125** blanc de 2008, 510 km Astral, très peu servi avec antivol, batterie neuve et casque blanc, 1 200€, Tél. 06 14 59 22 69

Vds **scooter 125** Peugeot Elyséo de 2002 série Roland Garros, 17 000 km, B.E, 650€ à déb., Tél. 06 11 53 27 33

Vds **scooter 125** Jonway, 2 000 km, TBE, 750€, Tél. 06 10 29 43 83

Vds **caravane** Montersland, bon état extérieur, prévoir travaux intérieur (tapisserie) et chauffe-eau non disponible, 7,90 m longueur, 750€ à déb. Tél. 06 19 36 42 16

Vds **Clio III estate** exception Tomtom ttes options, grise, excellent état, année 2011, 5 p. garantie 24/2/2016, 14 700 km, 12 000€. Tél. 04 42 51 55 62

Vds Peugeot **207 HDI 110 cv** sportpack, 97 500 km, année 2007, diesel, jantes alliages 16p, CT OK, 2 pneus disques plaquettes neufs, excellent état. Tél. 06 14 62 35 03

Vds cause double emploi, Nissan **sunny 1,6 SLX** essence, année 1992, 116 000 km, 1 200€ à déb., Tél. 06 14 09 41 80

Vds scooter **Majesty 125** avec top case et casque + chaîne cadenas, 27 270 km, batterie neuve, bougie, filtre à air, anti parasite, plaquettes avant (facture) 800€, Tél. 06 20 69 01 10

Vds **R25 TD** 1991 pour pièces ou restauration, 240 000 km, plus en état de marche, 300€, Tél. 06 09 51 88 11

NAISSANCES

JAMKOTCHIAN Sevan. JOUANNY Camille. MARTINEZ Angel. GARCIN Hugo. BRACMARD ROGAR Timéo. RODRIGUEZ Loane. BRET Maxim. BESOLI Daphné. BACCAM Léa. MOURADIAN Laouni. DUBOIS Mathieu. CHAREYRE Nohan. QUIMINAL SOLER Matteo. JULLIEN Pauline. DELCLAUD Coralie. ALBA Louis. MARIN Léa. GIOVACCHINI Lucas. TULASNE Lison. UYKUR Souleymane. POURRET Kenji. BERAL Timothée. MOLIOTI Lilas. PERRIN Léopold. MESSINA Léo. CONJARD Dylan. KARYDES Loris. OULBAJI Farel. FARGIER Calie. ARAB ADJIBI Elyes. AHMED May. KEVORKIAN Jessika. LOPEZ Nolan. KROOS Eden. GHEBRIOU Sabrina. BOTELLA Vincent. FILIPPI Hugo. LAGIEWSKI Maya. DONNOT Olivia. BOVER Gabriel.

MARIAGES

EL MIRI Jaouad/CHETAILLE Emmanuelle. GUIGNARD Henri/LEFORT Jocelyne. GUTIERREZ Mickaël/RAYNAUD. CASASSA Franck/BAEZA Babette. D'URSO Damien/TONNA Aurélia. VOLTURNO Mario/PONT Brigitte. THERET Eric/XENOFONTOS Sabrina. KESSACI Mohamed/CHAOUCHE Patricia. VERCHAIN Jean/DJIVANDèS Christine. BODINEAU Julien/MAURER Kristelle. SALICETI Thomas/IDDIR Célia. CHAHBI Hichem/BELAÏD Lila. BOURGEOT Guillaume/CASTAING Prisca.

DÉCÈS

MELLI Edmond. JEANMICHEL Philippe. FERREIRA Alain. DE BAGGIS Romeo. ROUSSEL Pierre. FIORANELLI Virgilio. CROUSILLAT Jack. GRADWOHL Evelyne. ES SEBBANI Fadila. MATURANA Gérard. DE PERETTI Jean Jacques. BAGUR Valérie épouse PALVADEAU. BERTRAND Simonne épouse BRONDINO. GAPSKI René. VERMOREL Christophe. BAILLOEUIL Aimée veuve VOISIN. TORRES Jeannette. EL-OUARTANI Karim. LUPI Gabrielle veuve MARINO. GUFFROY Corinne épouse CAZAUX. GUILLERMAIN Catherine. REBOUD Magali. DELPORTE Joël. DALMAS André. KECHISSOGLOU Lucien. DJEDDID Omar. AMADEO Albert. ALZIARY Martine. REQUIER Nadine épouse AGAZAR. GREIF Michel. HONNORé Louise veuve GIORDANO. MEACCI Jean-Marie. ANFONSO Graziella veuve MASCARO. PELLEGRINO Maddalena veuve DUTTO. BARBE François. MIGLIORE Laurence. THOMAS Daniel. CALANDRY Alain. BOUCHIC Roger. JANCIAR Hélèna veuve BRAMATI. BOULOUDIAN Rose. POUSSEL Albert. NEBBACHE Naïm. BARGHAMIAN Araxi veuve NAKACHIAN. MARTIN Elise épouse AMBROGIO. RIPPERT Jean Claude. BASSO Henriette épouse DEPETRIS. FIORELLA Elisabeth veuve RICHARD. MONTCHOVET Catherine. LECA Josiane épouse FAVRE. ANDREU Nicolas. LOBRY André. GIMENEZ Gisèle épouse PROVILLE. DIEHL Anne. KINI Alphonse. AYALA Francisca veuve LAMBERTI. RICHON Georges. ABBOUD Hanna.

Les croqueurs d'albums ont choisi

A l'initiative du secteur Éducation et de la Médiathèque, les croqueurs d'albums se sont réunis six fois entre janvier et juin à l'Espace parents. Voici leurs coups de cœur.

Un livre
Hervé Tullet
Bayard jeunesse - 2010
Voici un drôle de titre pour un livre devenu un phénomène de librairie. Ce n'est pas une histoire à raconter mais un livre jeu interactif à manipuler dans tous les sens. On est invité à appuyer, souffler, taper, secouer tous les points de couleurs que présente cet album magique, génial par sa simplicité. Alors, on clique ?

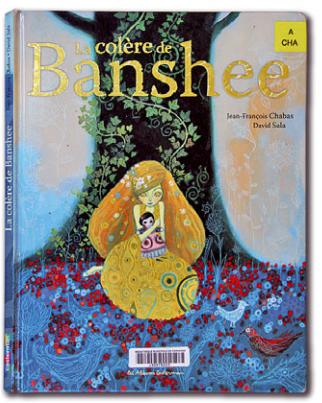
La Colère de Banshee
François Chabas et David Sala
Casterman - 2010
Cet album raconte le caprice d'une petite fille qui ne retrouve plus sa poupée et qui, se mettant en colère, chamboule le ciel, la terre et tous les éléments. Les illustrations, splendides, sont comme des tableaux qui font penser aux peintures de Klimt. Le doré des cheveux et la robe de la petite Banshee et de sa maman hypnotisent…

Faites la queue
Tomoko Ohmura
Ecole des loisirs - 2011
Un petit oiseau a bien du mal à organiser une longue queue de 50 animaux. Les lecteurs, eux, s'amusent à compter à l'envers, à observer les animaux qui font la queue et à reconnaitre leurs caractères. Au fait, pourquoi font-ils la queue ? A l'arrivée, la chute est renversante pour tous…

La Vague
Suzy Lee
Kaléidoscope - 2008
Une histoire sans parole avec la plage, des mouettes, et des acteurs : une fillette et la vague bleue. Leur rencontre dans une suite de grands dessins tout simples mais très expressifs. La petite découvre peu à peu la mer, joue avec la vague, timide puis confiante, et enfin, submergée par la plus grosse abandonne un trésor de coquillages. Une expérience universelle à conter selon son envie, qui laisse l'enfant libre de parler de sa vague.

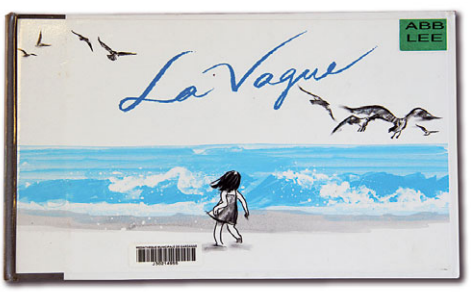
De la petite taupe qui voulait savoir qui lui avait fait sur la tête
Werner Holzwarth et Wolf Erlbruch
Milan jeunesse - 1996
Les enfants, qui ont tous leur période caca-boudin, prennent plaisir à suivre dans son enquête la sympathique petite taupe à la tronche déterminée, bien décidée découvrir le coupable qui lui a fait caca sur la tête. A quoi ressemblent les crottes de lapin ? Le caca du cheval ? Celui du cochon ? Ils l'apprennent au passage. Et soyez sûr qu'au bout du conte, justice est faite ! On ne tord pas le nez sur cet album : un classique de la littérature jeunesse.

Une histoire pas terrible terrible
Bruno Heitz
Rouergue - 2000
Un accident entre une voiture et une vache est à l'origine de cette histoire sans queue ni tête, loufoque et rigolote et pourtant pleine de bon sens. Les personnages et les décors ont été créés en bois puis photographiés ; un grand plaisir à lire à haute voix et à deux voix. Une histoire drôle à partager en famille et qui donnera des idées aux bricoleurs.



Favoriser la lecture

Lancée en début d'année, l'initiative *Croqueurs d'albums* reprend en octobre, avec une tournée des maternelles afin de toucher le plus de parents possible. Le principe est simple : s'adresser aux parents d'élèves, professionnels de la petite-enfance et bénévoles pour partager des moments de lecture à voix haute d'albums pour les enfants. A raison d'une rencontre par mois, ils ont fait une sélection parmi soixante albums, pour en retenir au final six et en écrire les notices. Ils ont également visité en mai dernier l'atelier d'un illustrateur à Marseille.



LA MÉDIATHÈQUE
EST OUVERTE LE MARDI DE 13H À 19H, LE MERCREDI ET SAMEDI DE 10H À 17H, LE JEUDI ET LE VENDREDI DE 14H À 18H

CONSULTEZ L'ÉTAT DE VOS PRÊTS ET RÉSERVEZ SUR LE SITE MEDIATHEQUE-GARDANNE.FR

Forum des Associations

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

Samedi 14 septembre 2013
de 10h à 18h à La Halle

Sport Citoyenneté Culture Solidarité

avec ses associations,
gardanne construit son avenir